

Gazeta Transsilvaniei.

Gazeta este de doi ori adăci: Miercuri și Sâmbătă. Fiecare odată pe săptămână, adică: Sâmbătă. Prețul lor este pe unu lănu 10 f. m. c., pe diumătate unu 5 f.; iar pentru țeri străine 7 f. pe unu sem. și pe anul întregu 14 f. m. c. Se primumera la tote postele imperatēsi, cum și la toti cunoșcūții nostri DD. correspondenti. Pentru scrie „petitū” se cere 4 cr. m. c.

Monarchia austriacă.

Unde și cum se crescē Junimea romāna d'în Ungaria și Banatu? (Urmare.)

Nu bataia dar Onorati Cetitori, nu sistema draconică, nu terorismul părintesc (in locu de admoniție, și blandētia parintēscă), nu trufiosul arbitriu, nu miserabileā neinteleptiune a superioriloru au fostu cauza, ca mărilele frunți a le alumniloru — indē a primordiis — pen in timpūi nostrii — prē campia largā a sciintieloru — s'au inclusu cu cele mai frumoșe cunune de lauru; — ci căusa acestui resultatu a fostu: neostenibila sergintia, emulatiunea traditionalē și sufletu celu capabile și rivalosu al alumniloru; pentru că ei nu poteu sufferi in câmpul museloru siesi asemene, s'eu mai voinicu, consoci; noi n'avemu nici mecaru unu esemplu, care aru potē dovedi: ca prelaudatul Institutu — n'a avutu in totu minutul din 6 clase celu puțin 8 eminenti primi, dupa carii — de multe ori — urmau 10 altii, ba intr'ata: catu candu erau 14—20 eminenti, dōe parti erau romāni. Ce lucru frumosu aru fi sese redice acestu Institutu — claditu mai in centrul romaniloru — encāi la Gimnasiu completu; mai frumosu aru fi se se redice la o academia, și celu mai frumosu aru fi se se redice la o Universitate romāna. Pium desiderium!

Ceva enca despre manipularea nutreumentulu.
Panea era camu destula, buna și frumoșă, pađiturele camu puține, necurate, și negustuose, și totusi bune! gradina avēmu catu unu labirintu, pomōșă și frumoșă, d'în care sub reptura Escel. Sale Erdélyi capatamu multe pōme, dar sup supcesorele acestuia, nimicu! pentru că le vindē corfaritieloru (precupetielor); inse totusi o parte mare era vitiim'a gerului.
Porci ingrasiēu in totu anul 16, d'în carii noi capātamu in dioa de Crăciunu (pentru postu) unu cărnatiu catu degetul celu micu și unu osu de cōstă; numai a'ta d'în 16 porci salontani! Ceilalti cine mai sci cumū se Consuma. —

Avēmu sub Esc. Sa Erdélyi Lotteria și Maiale, dar dela esirea lui mai multu nici candu (ce ingrijire parentēscă), mecaru ca pelēngăndatiunea ce era menita pentru acestē petreceri Escel. Sa ne mai dona cate 10, 20, 30 fl. c. m.; inse indesertu! că noi si forā banii si fora petreceri amu remasu, si ne avendu curagiū a graii ceva pentru acesta iapta, sufferēmu uitandune prin ochilari la tote acestē; dar „Et videt, et iusta librat Deus omnia lance. Virg.” Noi inse speramu ca sub blanda, și drepta reptura a Dei S. J. Selagianu tote abusantiele — ca unu pecatu prin penitētia — se voru sterge, și că seminarium se va restaura nu numai in starea ināinte de abusuri, ci cu totul in mai buna. Se dea Dumnedieu!

Pe lengā tōtā aceea manipuliune nedrepta și pe lengā totu terorismul, nu numai noi tinerii carii ne amu crescutu in acestu Institutu, ci dōra toti romanii d'în Ungaria și Banatu ii suntemu obligati cu eterna multiamire; pentru ca de nu ēra acestu Institutu, unde ne amu fi crescutu noi cei seraci? unde se aru fi crescutu acelu romanu magyarisatu, caruia — dupace in 6 ani s'a inpartasitu de acesta facere de bine! — nu i a fostu rusine a dice. „De asu sci că in stomachul meu a mai remasu vreo fărmiturā din pânea Seminariumu romanescu, o asu revomi cu stomachu cu totu.” Dar en respondemi

domnule relegate! ce ai fi, dēca n'ai fi mancatu o cutiul acelu dulce? Ai fi remasu robotariu, ai fi la sēpa de lemn, unde ai manca coji usucate.

Nescia mens hominum fati, sortis quefuturæ! Virg.
Acestu Institutu a fostu refugiul și scutul nostru d'în aiutē robotarilor, de nu era acestu Institutu, nici chiaru preoții n'amū avē — — potu dice că unu seculu inca n'aru fi decursu pena candu n'au sufletesce și trupesce ne unguriam. Se binecuvēntamu darā țierina muta a acelu mare, gloriosu, și dreptu Imperatu și gratiosu fundatoriu al acestui Institutu, care ne a adusu d'în Babilonu la Jerusalem, sei strigamu cu Ovidiu:

„Ossa queta precor tuta requiescite in urna,
Et sit humus cineri non onerosa tuo!”

In acestu Institutu pen acumu ne amu primitu in fundatiuni numai noi unitii; și ore n'aru dori totu romanulu, unitu neunitu a se inpartasi de acestā facere de bine? au dōra noi unitii suntemu mai alēse creature ale lui Dumnedieu? ore nu suntemu toti de unu sânge, d'în una aceeași Italia adusi de stralucitulu Traianu? n'avemu aceeași limba, istoria și datine? Of in contra aceste aru potē protesta totu românul iubitoriu de fericirea natiunei sēle. Se protestamu cu totii frati romani, atunci, cand protēstā spiritul timpulu; și cine nu voesce, s'eu nu cutēdia a protesta, nu e romānu, nu e iubitoriu de fericirea natiunei sēle. Se protestamu dar viribus unitis; și capii romaniloru nu voru fi romani adevirati penā candu acestu protestu nu l' voru asculta, și nu l' voru duce in deplinire; asia dōra preoții romanesci nu si voru mai smulge barbele prin birturi, și nu si voru mai opin. nora (zalogi) patrafirul. —

2) Dupace tinerii romani 6 ani ne crescēmu in estu Institutu natiionale: ne lasamu pe aripene se s'boramu liberi lovindune d'în stanca in stāncă, se alergamu dela fōme la sete, dela plōia la nea; asia amblamu mai toti!! concentrāndune totā sperantia in provedintia dumnediēscă, ne avendu ajutoriu dela parentii seraci, neavendu binefaptori, și patroni. Ce te vei mira dar, onorate publicu cetitoriu, ca pasindu preste santul pragu alu Institutului, mai tōtā gloria nostra — ca cētia d'în aiutē sōrelui a dispāratu, pentru ca nu, nu prē figurau eminenti primi romanesci. Multi n'avēmu vestminte, mai multi n'avēmu culcusiu, și cei mai multi n'avēmu nutreliu și studie. Ce ve veti mira dar ca soldatul privatu de arme usioru ca unu purece, se pōte omori; — inse pelanga tote acestē arare ori avēmu secunde, și terminandu fericēsce amendōe cursurile filosofice, concurredū la teologia; dar apoi unde ne trimetēu? Cativa remaneu in Urbeamare, unii sa spediē la Unguar, altii la Tyrnavia, Pesta și Viena. —

3) La Unguar se trimetēu de obste cei cu capacitate mai puțină; și carii nu sciēu mai nimica vorbi și ceti romanescē; documente avemu in anul curinte; și mecaru că tinerii aceia de parentii preoții (tinerii de parinti preoții in genere pen acum au vorbitu unguresce, precum și tenearele), sciū patru seu cinci cuvinte romanesci, in patru ani teologici acestu Dictionariu copiosu de cuvinte l' voru uita! și voru predicā, ore ince limba? rutenescē? unguresce? s'eu dōra nici cumu?! —

La Tyrnavia se trimetēu pen la 1848, de atunci încōz nu; fōrte bine! pentru ca aici se ungurisau tare, intr'atata, catu teologulu

ФОЛЕТОНЪЛ.

Штірі класе дін мѣнді пе зма кѣлторіей Маіестѣді Сале Амператѣзі.

(Алкоеере.)

Челе че се пѣвларь опі пѣмаі се аззірї деспре гѣсгьрїтѣл Маі. Сале шї ал сгїтеі дї мѣнгеле Дегѣната, мѣндї ле аз дїцелес кѣ тотѣ стрѣме, ка шї кѣм адїкѣ аколо ар ої фост пѣмаі вѣкате преа просте. Чї мѣртгьрїсескѣ адевърѣ чеї карїі аз фост фѣцѣ. Маі пѣинте дїсѣ се кѣвїне а шті, кѣ дѣнѣ че Монархїа вїневої а шї сѣмїва маршрѣта пе трекїнд прїн оранѣл Аврѣдѣ, тōтѣ прегїтїрїле де прїнѣз кѣте се фѣкѣсерѣ аколо де кѣтрѣ Дн. Консіларїс министрїале Ферро рѣмасерѣ Андешерг. Децї нѣ рѣмѣнѣ алтѣ дѣкѣт сѣ азтенте чїнева 2—3 оре пѣлѣ сар адѣяче вѣкатеїе калде аколо дї вѣрѣл мѣндїлор. Дїсе Дн. Са Архїдїцеле нѣ лїпсї дїлор. Дїсе Дн. Са Архїдїцеле нѣ лїпсї дїлор.

дїлореве, дакѣ ва дїнѣ мѣлѣт пѣлѣ сѣ се адѣкѣ прѣнѣл. Ачїста ера токма пе ла амѣзї, іар, апōл Маїест. Са пе 4 оре дѣнѣ амѣзї вѣс сѣ фїл дї Алѣа-Кароїна. — Дѣтре ачїсѣре дїспрїдїзрїлї нѣ се пѣтѣ фѣче маї мѣлѣт дѣкѣт чеа че зрїтар фѣаче Балїнт шї Аксенте, кѣ провокарѣ пе чеї де прїн прѣцїтар ка сѣ адѣкѣ пе масѣ каре че ва ої авѣнд дїн мѣрїндеа лѣгѣ де акасѣ. Аттѣнчї дїдатѣ сѣрїрѣ Ронїенї шї Бѣчѣманї шї скōсерѣ атѣвѣа вѣкате, кѣте пѣр пѣтѣ крѣде афѣр де чеї карїі аз вѣзѣт кѣ оїсї. Пѣї прѣжїдїї, гѣскѣ шї кѣрїан фрїнт, шїкѣк, саламї, вѣрѣзѣ, салїнїтѣ вѣнѣ аѣкматѣ ш. а. апōл вїнѣ роїмѣ шї алѣ, кѣм шї пѣлїа шї апѣ акрѣ аконерїрѣ маса. Тōтѣ ачїсѣста вѣкате де шї ера рѣчї шї скōсѣ дїн трїстїгїле ромѣ нїлор, фѣсесерѣ дїсѣ вїне гѣтїге шї дѣвѣлїга кѣрат дї сервїете, іар ла шїкѣкарѣ авѣрѣ зѣл гѣст де мїнѣне, злѣ гѣст пе карѣл пōте да пѣмаї злѣ анерїг кѣштїтат дѣнѣ кѣлторї рї аллергїтōре пѣлѣ дї вѣрѣл мѣнтѣлї Дегѣната, зндѣ аттѣнчї ка шї азѣм, дїкѣ тōтѣ маї ера пѣа. Ачїта се азтѣ фѣче дї вѣрѣл злѣ мѣнѣте де кѣтрѣ мѣнтѣнїї поштрїї пѣнѣтрѣ карїї тōте ера шїмѣрїсатѣ. Іар сїм-

пѣла ачїл оспѣдї де мѣнѣте сечерѣ чеа ма пѣфѣдїрїгѣ лѣзлѣ прїн ачїсѣа, кѣ дїсѣш Маїестатѣа Са се оспѣгѣ вїне дїнѣрїсїл, дїкѣндї кѣ вѣстрѣа де вїнѣ дѣнѣ кѣм се арѣтѣасе; іар ла зрїтѣ адѣкѣндѣсѣ пе масѣ шї вѣкате пѣбсгѣрѣ пѣдїоналѣ вѣлпошїл (о полентѣ сѣб мѣмѣлїгѣ де кѣзѣрѣз фѣртѣ пѣмаї дї сгїмѣнѣлѣ проспѣтѣ). Дїсператѣл скōсѣ дїн ачїсѣлї дōб пордїнїї, кѣнд дїпѣрѣ ачїсѣа дѣла чеї дїн сгїтѣ дїкѣ нѣ аззіаї алтѣ де кѣтѣ: „das schmeckt,” пѣнѣтрѣ кѣ ла тогїї ле пѣлѣчеа вѣлпошїл. — Неваста ачїа фрѣмōсѣ нѣ прѣсептѣсѣ Дїсператѣлї алтѣ чеа дѣкѣт копѣтре мѣїесгїрїе дѣла конферрї (Zuckerbäcker), пѣнѣтрѣ карѣ дїсѣ Маї Са мѣлѣдѣмї фѣрѣ а гѣста, чї пе ачїсѣла ле мѣнѣкарѣ алдїї.

Пе кѣт а дїнѣт маса, попорѣл фортѣ грїне де дѣнѣзрїї пѣдїоналѣ, ла карѣа прїсіа тогїї кѣ пѣлѣчере; іар злѣ Даскал дїнї дїсѣсѣ шкōларїї токма дї вѣрѣл Дегѣнатаї, зндѣ се vedē пѣмаї ка пїште пѣсѣрї; дѣкѣлї еї дѣкѣнгарѣ шїмѣлї попорѣлїї Дōмїне дїне пе Дїсператѣл. Дѣнѣ ачїсѣта Аксентїе рїдїкѣт злѣ тоаст шї зїсѣ: „Фрацїлор мѣнѣгенї! Пѣрїпїдїї поштрїї авѣсерѣ порѣчїре а салѣта дї

tirnavian — venind la Brvea-Mare — d'era ruzine a vorb...

La Peshta, Onorazi! Четитор! геологii пострii се фаз...

La Viena пълъ ла 1850 тинерii пострii се триметъ дн...

Брашов, 15/27. Август. Ери димнеадъ сосi ачи Ес...

Астъзи динъ Со. Са сервигиъ Dvmoezeesk ла панаел...

Нъ създ, 18. Феврарис. D. Редакторе! De тмлт...

*) А нв ингржи къ свелет кърат шi неощарис пентрз кресчереа...

картос, въ зп D. корреспондiнте дн Фолегова Gazettei...

За директорсколарис аре а се лъпта дн сервигиъ съд...

Ачи ми вине неврънд а интреса: Оаре чине ов амикъа...

мижлока лор не Маiestatea Са Диператъла Франциска I...

Ачеста ов декресъла ачелет месе дела Дезнагата, нарва...

о тмлциме де канале прип каре съ приѣмскъ инфортъцине...

Ла илекареса Маiest. Сале дела Дезнагата, Вас. Са комителе...

Протопопъзи Сим. Баингъ; дела стагизнеа дн зрмъ пълъ...

Дн челе дн зрмъ оидокъ ла въж конзаре де оменi ашеа...

мъсреле азате de Домнел Церрей-петръ о вътръжъ, торе дивънъ дуре де стареа азат материалъ кт ші мо ралъ а паціні есте де тірат ші ачешті ва тревъ сѣ сторкъ реанпоштіа дѣкъ ші дела тѣлді контрарі.

Астѣзі патріа побстръ аре кондіа преалъ, ші вилеле ші кримеле сѣнт класіфікате ші педенсіте дѣпъ граде лор, еар не дѣпъ обрте перікѣлѣ арвітріѣ ал жѣдекторілор. Фанте пѣлз акѣм непревѣзате де леціле веки рѣмѣлѣд педенсіте дѣпъроша кѣмпліта стрікѣчѣне а пѣранрілор ші дѣрѣнѣна соціетатеа; астѣзі дѣпъ ачелеаш не маі пот сѣпна пед-денсіте. — Інѣерналъ азѣс есте гоніт ка чѣта, ші педорміта пріверере Маі. Сале атѣт ла кі-стареа дѣ дерегѣторіі, кѣт ші ла кондіта амлоіацілор не ласѣ чѣв маі тіаъ спѣранцъ чѣлор каріі ар вѣцѣта сѣ се аватъ дела даторінгеле лор. Апоі оїндѣкъ дѣдрентареа моралітѣдіі знеі паціні атѣрпъ дела дрѣнта апплікаре а лецілор ші дела стірпїреа авѣстрїлор а М. Са, не дѣпърѣзіе а педенсі асѣрѣ, фѣрѣ а консідера тічі тѣкар рад-на, дѣдатъ че сѣр адевері кѣ зрѣтіале прѣснсі фѣлліацінар з сѣнт крїмінале.

Прїо реформа леціі десѣре даторїіле рѣчіроче а ле Цѣрранїлор ачештіа дедѣрѣ акѣм ѣтеїа обрѣ де 100 ані прѣсте о аѣв ѣшораре.

Сѣврасѣада фїекѣреї прѣпрїетѣдіі се дѣппарте ші се ре-гѣлѣзъ пѣнтрѣ тотѣавна дѣпъ тп пѣлп хотѣрѣт. Прїо ле-цѣа ачѣаста сѣ пѣс одатъ канѣт пѣлѣствїрїлор кѣтѣ дѣ-черѣа непорочїдіі цѣрранї дела рѣѣ пѣрѣвїдіі арѣндаторї-сѣрїні. Прѣпрїетарїа есте даторїз сѣ деа цѣрранїа шї вї-лет кѣ пѣтѣр шї датъ пѣнтрѣ фїекѣре зі де лѣкрѣ. Астѣ-де дѣвоїелъ сѣврѣшїте дѣтре прѣпрїетарїе шї цѣрран се фак дѣ пѣтѣр дѣтреїт сѣврѣсїсе де амѣеле обрдіі, дїн ачеле дѣвоїелї кѣтѣ зп ессѣмпларїѣ се денїе ла канѣеларїа сѣатѣлѣ. — Кѣ ачѣсте леціі цѣрранїі шї прѣпрїетарїї фѣсерѣ брѣшѣтм сѣошї дїптрѣн лѣвїрїнт дѣфрїкошат шї акѣм канѣса ачѣлор даторїї рѣчіроче нѣте фї прївїтѣ кѣ ошї тѣлт маі лїнїштідіі, кѣчї стареа тіліонѣлор де сѣтеа дѣтре карїі сїмѣлз кѣ шї еї сѣнт ѓменї кѣ дрѣнтѣрї де ом, сѣа дѣшѣтѣнтат атѣт де тѣлт, есте тѣлт гарантісѣт.

(Ва зрѣма.)

Official notice

№. 17395/1852. Г. М. Ч.

ПЪБЛИКАРЕ.

Кѣ еміссїа дѣ. міністерїс де фїнанге дїн 26. Август 1851 (везі Фѣїеа лец. імѣ. дїн 1851, тѣ. LV, №. 201. сѣѣ Фѣїеа лец. пров. дїн 1851, тѣ. XXII, №. 214) дѣ вртареа орѣнѣдіінеї дѣпѣрѣтѣштї дїн 7. Април 1851, се рѣтрасѣрѣ ванїі тѣрѣнѣдіі де арапъ кѣтѣ де 1, 1/2 шї 1/4 кѣ тіпарїа дела 1816, апоі чѣї кѣтѣ де дої крѣї гарїкѣ тіпарїа дїн 1848. Дѣ вртареа ачѣаста нѣмїдіі ванїі кѣ зїоа дїн вртѣ а лѣї Дѣкемѣре 1852, фїнала термін че сѣа де-фїнт перѣвокабіа, ес кѣ тотѣл аѣарѣ дїн карѣсѣ.

Аша дѣр чїне се лѣневѣште дѣ тімѣлз карѣ маі рѣ-стеазъ ашї дѣче ванїі сѣї де арапъ де категорїа маї векіе сѣѣ ла касѣле пѣклїче, сѣѣ аї сїмѣва ла ачеле, сѣѣ алт кѣтѣва а се сѣпна де еї, есте дѣ перїкѣлѣ де а дїнеа дела 1. Іан. 1853 дѣ лок де ванїі гѣта пѣмаї материалъ де арапъ. Бѣгарѣн де сѣвѣтѣ, вѣтѣкѣ ѓменїі, карїі аѣ ванїі де арапъ де категорїа рѣтрасѣ се лѣневѣрѣ де атѣнчї шї пѣлз акѣм а се фолосї де окасїнеа че лї сѣа дат сѣре а се нѣте сѣпна де еї дѣ лок де прѣпѣс, вѣтѣкѣ ѓменїі сѣ пѣдѣжѣвѣск кѣ термінѣа де рѣтраѣере се ва пролѣвїці, сѣѣ сѣнт де пѣрѣре, вѣтѣкѣ оїндѣ ванїі векіе де арапъ маї грѣї де кѣт чѣї пої, прѣпрїетарїї чѣлор дїпѣтї прїо валѣреа інѣтерѣ а метал-лѣї сѣнт скѣтідіі де перѣдѣре шї атѣнчї кѣнд ачѣїа не се вор маї пѣтѣа фолосї ка ванїі ла пѣлді. Амѣеле ачѣсте пѣрѣрї сѣнт грѣшїте.

О пролѣвїціре де термін дѣпъ кѣм се дѣ ала ка ачѣеа дѣ інѣрѣсѣл пѣвлїкѣлѣ кѣтѣ одатъ ла прѣскїмѣварѣа ванѣ-пѣтелор не се ва да де лок, ванїі тѣрѣнѣдіі де арапъ, карїі не сѣнт алт чѣва де кѣт зп меѣлов ѣжѣтѣтор з пѣнтрѣ комерѣціал тѣлѣнт. Аѣѣ валѣре потѣале коррѣспѣндѣторѣ ла орѣдѣлз інѣтерп ал металлѣлѣ, кѣм аѣ ванїі де арїціот шї де арап.

Пѣлз ѣлѣд адеѣкѣ ванїі де арапъ кѣ тіпарїа маї ве-кіе се пот дѣпѣрекал ла пѣлді, адеѣкѣ пѣлз ѣлѣд аѣ еї ва-лѣреа лор де ванїі (пѣпѣлѣе) о тѣжѣ вїенѣлѣлѣ де ѣлз де арапъ аре о валѣре чѣл пѣдїн де 106 ф. 40 кр.

м. к. дѣпъ дѣкѣнѣереа термінѣлї де рѣтраѣере, адеѣкѣ дѣдатъ че се вор скѣте дїн карѣ, сѣаде прѣдѣл знеї тѣжѣ де Віена де ванїі де ачештіа ла валѣреа арапѣї векі, карѣа вѣлѣжѣлѣсе ачї дѣ цѣарѣ пѣлѣлз дела 25 пѣлз ла 30 де гронїде, дѣ чѣа маї фѣворѣвіле дѣтѣмплѣре ар веїи тѣжѣа кѣ 60 ф. т. в.

Де ачї зрѣеазъ, кѣ фїкѣре ом, дѣ а карѣ тѣлї се вор маї аѣла ла 1. Іан. 1853 ванїі векіе де арапъ ла 106 ф. 40 кр., дѣ ванїі де ачѣїа перѣде чѣл пѣдїнѣ 46 ф. 40 кр. т. в.

Фїндѣкъ дѣпѣлѣа гѣверп прїо рѣнедіте прѣвокѣдїці шї адеѣчѣрї а мїнѣ а фѣлѣт канѣскѣтѣ рѣскѣмпѣрѣрѣе вѣ-пїлор де арапъ че сѣѣ рѣтрасѣ дїн кѣрѣсѣ, аша дѣр фїкѣре ва авѣа сѣ шї аскрїе шїчѣшї перѣдѣреа че і сѣр дѣпѣтѣлѣа.

Кондіціонїле кѣ карѣ орї че ом, карѣ аре асѣм-не ванїі де арапъ, дѣшї нѣте фѣче пѣлділе орї шїі нѣте прѣскїмѣва ла касѣле пѣклїче, се дѣпѣрѣ ачї пѣнтрѣ повѣдѣїреа фї-кѣрѣвіа карѣ ва сѣ се адеѣре де пѣгѣлѣ.

1. Авѣад чїнева сѣ пѣлѣїасѣкѣ чѣва ла вѣреа кѣсѣ пѣ-влїкѣт де копрївѣдїїне, ванѣ, сѣре сѣѣ ла алѣе фѣлїале, пѣлз ла дої фїорїнѣ арїцінѣ нѣте сѣ пѣлѣїасѣкѣ кѣ ванїі де арапъ. Фѣче касѣе есте облѣгатъ а прїміі пѣлата.

2. Ч. р. касѣе, прѣвінціалъ дїн Сїбіѣ шї ч. р. фѣлїї монѣтарїс дїн Бѣлград сѣнт дѣпѣстерїте шї дѣдаторате а сїмѣва пѣлз ла фїнїтѣл лѣї Дѣкемѣре 1852 ванїі де арапъ де категорїа рѣтрасѣ дѣ сїме маї тіче ла фїчїне, пѣл-тїнѣлѣ кѣ ванѣпѣте аѣ кѣ нѣте де аде вїстїрїеї, аѣ ертѣнд прѣвісїонїле, шї дѣ ванїі де арапъ де тіпарїа чѣл поѣ.

3. Маї дѣтѣло есте ертат, ка сѣѣт 2) пѣмїтеле касѣе сѣ нѣтѣ прїміі дела касѣе пѣгѣдеторѣштї канѣскѣтѣ шї пѣртїде, карѣ се дѣкѣларѣ а фї гѣта ла дѣпѣлїнїреа лїнѣсе ор че сѣр івї, шї сїме маї маї де ванїі де ачештіа де арапъ дѣ пѣсеціонїі дѣпъ сѣ арї ашезѣдіі дѣ сѣкѣлѣде кѣтѣ кѣ 20 ф. т. в. шї кѣ дѣдела кѣвенїтѣ не фїкѣре сѣкѣлѣд, дѣкѣ грѣстѣтеа се ва аѣла адеѣрѣтѣ. Ла кѣтѣнїре дѣпѣ трѣ-вѣе дѣшепѣтате тѣте сѣкѣлѣдеде.

4. Ванѣзѣторїї де тѣѣак шї хѣртїѣ де тімѣре кѣ грѣ-сѣл сѣнт дѣдаторѣдіі а прїміі дела ванѣзѣторїї кѣ тѣлѣнтѣл (гѣрафїкаонї) дѣ пѣлді пѣнтрѣ материалѣл кѣмѣрѣт орї че тѣлдіте де ванїі де арапъ векі, шї касѣеле шї едїторїї прїмарї аѣ сѣ прїмїасѣкѣ дрѣот пѣлдіі дела ванѣзѣторїї дѣ тѣре карїі ле сѣнт асѣмпѣадї асѣмѣнеа ванїі вѣрѣш фѣрѣ тѣрѣнїре.

5. Тѣте касѣеле де копрївѣдїїне шї алѣе касѣе де прѣвенѣте сѣнт дѣдаторате а прїміі кѣнд лї се адек прїї жѣзїї компанїї сїме дїн копрївѣдїїне, сѣѣ кѣнд арѣндѣторїї фїшкѣлї адек пѣлділе, ванїі де арапъ де тіпарїа векіе дѣ тѣлдіте пѣтѣрѣнїтѣ.

Сїбіѣ дѣ 13. Август 1852.

Бртареа пѣвлїкѣрїї колѣктѣлор

че а дѣтрат дѣ фѣондѣл рѣвїзіїнеї фѣт. рѣт. шѣл. дела дорїторїі де а ажѣта крѣштѣреа сѣрачѣлор фѣїде ро-тѣне шї маї дѣпѣлз але орѣфанѣлор чѣлор кѣлѣді дѣ ре-волѣдїїнеа трѣлѣтѣ.

1. D. Прѣтопѣл Васїлїз Пѣлѣтї Парѣхѣл Рѣшїїї дела сїне пѣнтрѣ акѣма дѣде 8 ф. Мѣтеле Рѣмѣне дїн компї-тѣтеа зпїтѣ а Рѣшїїї дѣпъ дѣ тѣлѣторї рѣпѣдїтеле дѣдѣмѣрї але Парѣхѣлї сѣѣ дѣдѣрѣ дѣ ванїі гѣта, дѣ вѣкѣте шї оѣлѣз прїо Парѣхѣл прѣфѣлѣте дѣ ванїі 10 ф. 3 кр.; Ана Лѣпѣан сїнгѣрѣ 1 ф.

D. парѣх зпїт ал Алашѣрѣлѣлї Августїнѣ Лѣзар дела сїне 1 ф.; еар дела мѣтеле Алашѣрѣлѣе зпїте 2 ф. 24.

3. D. парѣх ал Шѣроштіїлѣлї Дѣмѣтрїс Аарѣн дела сїне 1 ф. 20 кр.; еар мѣтеле рѣтѣне копѣерїрѣ прїо сѣтѣрїнѣа канѣгорѣлї Георѣїс Аарѣн 3 ф. 8 кр.

4. D. парѣх ал Цїаѣлѣлї Нїколѣе Тѣдѣа дела сїне 1 ф. 20 кр.

5. D. парѣх дела Прѣсѣка Сѣмѣїла Пѣпа дела сїне 1 ф. 20 кр.

6. D. парѣх ал Дѣстѣтѣлї Мїхѣїле Дѣвѣс дела сїне 1 ф. 20 кр.

7. D. парѣх ал Охѣлї Пѣтрѣ Мїхѣлїї дела сїне 40 кр.

8. D. парѣх дела Богѣт Васїлїс Нїагѣї дела сїне 20 кр. 9. D. парѣх ал Бѣшїнѣлѣлї Нїколѣл Пѣлѣтї дела сїне 20 кр.

10. D. парѣх дела Брѣштѣнї Мѣнѣсе Нїагѣї дѣла сїне 20 кр. Сїмѣта 52 ф. 55 кр. т. в.